

# Inhaltsverzeichnis

<b>I. Einleitung</b> .....	7
1. Stand der Forschung.....	11
1.1 Museum für russlanddeutsche Kulturgeschichte in Detmold (Nordrhein-Westfalen) .....	13
1.2 Institut für Deutsche Sprache (IDS) in Mannheim .....	14
1.3 Martin-Opitz-Bibliothek.....	15
1.4 Der Historische Forschungsverein der Deutschen aus Russland e.V. (HFDR).....	15
1.5 Mennonitische Forschungsstelle (MFSt).....	16
<b>II. Deutsche im Zarenreich Russland. Historischer Ausblick</b> .....	17
1. Auswanderung und Ansiedlung der deutschen Umsiedler im Zarenreich Russland im 18. und 19. Jahrhundert .....	17
1.1 Push-Faktoren.....	18
1.2 Pull-Faktoren .....	19
1.2.1 Einladungsmanifeste von Katharina II. ....	20
1.3 Auswanderung und Besiedlung Russlands zur Regierungszeit von Katharina II. (1762-1796).....	22
1.4 Entstehung der deutschen Kolonien zur Regierungszeit von Alexander I.....	24
1.4.1 Region Wolhynien .....	29
2. Das Leben in den deutschen Kolonien im Schwarzmeergebiet bis zu Beginn des Ersten Weltkrieges.....	31
2.1 Die wirtschaftliche Entwicklung der deutschen Kolonien Südrusslands .....	31
2.2 Reformen in Russland im 19. Jahrhundert und ihre Folgen .....	32
3. Vom Anfang des Ersten Weltkrieges bis zu Oktoberrevolution 1917 .....	34
<b>III. Das Leben der Deutschen in der Sowjetunion und nach deren Zerfall</b> .....	36
1. Die Zeitperiode zwischen der Oktoberrevolution von 1917 und dem Ende des Zweiten Weltkrieges (1945) .....	36
2. Nachkriegszeit.....	38
3. Die Periode nach dem Zerfall der Sowjetunion bis heute .....	40
<b>IV. Sprach- und Kulturpflege</b> .....	48
1. Bildungswesen der Deutschen Südrusslands von seinen Anfängen bis zum Ersten Weltkrieg .....	48
1.1 Volksschulen der deutschen Kolonisten.....	48
1.2 Weiterbildende Schulen .....	49
1.2.1 Protestantische weiterbildende Schulen .....	50
1.2.2 Die Werner-Schule.....	50
1.2.3 Katholische weiterbildende Schulen .....	51
1.2.4 Mennonitische weiterbildende Schulen .....	51
1.3 Aufbau eines Lehrbuches. Jahrgang 1895.....	57

2.	Die sprachliche, politische und kulturelle Situation in den deutschen Kolonien zwischen dem Ersten und dem Zweiten Weltkrieg.....	59
2.1	Die deutschsprachige Presse im Schwarzmeergebiet.....	62
<b>V.</b>	<b>Deutsche Dialekte im Schwarzmeergebiet .....</b>	<b>64</b>
1.	Forschungsstand bezüglich der deutschen Kolonien im Schwarzmeergebiet .....	65
1.1	Mitteldeutsche und oberdeutsche Mundarten.....	67
1.2	Niederdeutsche Mundarten.....	69
1.3	Mischmundarten.....	71
2.	Entlehnte Lexik in der Sprache der deutschen Kolonisten.....	75
3.	Ortsnamen der deutschen Siedlungen im Schwarzmeergebiet.....	78
<b>VI.</b>	<b>Umfrage zur Identität und zur sprachlichen Situation der Schwarzmeerdeutschen, die heutzutage in Deutschland leben.....</b>	<b>81</b>
1.	Methode und Verlauf der Befragung .....	81
2.	Aufbau des Fragebogens.....	82
3.	Ergebnisse zu allgemeinen Daten der befragten Personen.....	83
4.	Darstellung der Ergebnisse zur sprachlichen Situation und Identität der befragten Personen .....	84
5.	Zusammenfassung der Umfrageergebnisse.....	95
<b>VII.</b>	<b>Zusammenfassung.....</b>	<b>100</b>
	<b>Literaturverzeichnis.....</b>	<b>102</b>
	<b>Anhang (Karten) .....</b>	<b>117</b>
	<b>Anhang (Fragebogen) .....</b>	<b>119</b>